# ETD-BL-1T-ON-...

Zeitrelais mit Einschaltverzögerung (spannungsgesteuert) und einer einstellbaren Zeit

### **INTERFACE**

Datenblatt 103615\_de\_01

© PHOENIX CONTACT - 07/2009



## 1 Beschreibung

Kompaktes Zeitrelais im 6,2 mm-Gehäuse zur Steuerung von – Zeitabläufen.

Die Zeiteinstellung erfolgt frontseitig über ein beschriftetes Rändelrad, welches zum Schutz vor unbeabsichtigter Verstellung versenkt angeordnet ist. Die Einstellung erfolgt mit Hilfe eines Schraubendrehers (Klingenbreite 2,5 mm).

Die kompakten Zeitrelais sind mit unterschiedlichen Zeitbereichen sowie mit Schraub- und Zugfederanschluss verfügbar.

#### Merkmale

- 6,2 mm schmales Gehäuse
- einschaltverzögert (spannungsgesteuert)
- eine einstellbare Zeit
- einfache und genaue Zeiteinstellung
- Versorgungsspannung 24 V DC
- Ausgang: ein potenzialfreier Wechsler



### WARNUNG: Gefahr durch elektrische Spannung

Führen Sie bei anliegender Spannung niemals Arbeiten am Modul durch!



Stellen Sie sicher, dass Sie immer mit der aktuellen Dokumentation arbeiten. Diese steht unter der Adresse <u>www.phoenixcontact.de/download</u> zum Download bereit.



Dieses Datenblatt gilt für die auf der folgenden Seite aufgelisteten Produkte:



# 2 Bestelldaten

Beschreibung	Тур	ArtNr.	VPE
Zeitrelais mit Schraubanschluss			
Zeitbereich 0,110 s	ETD-BL-1T-ON- 10S	2917379	1
Zeitbereich 3300 s	ETD-BL-1T-ON-300S	2917382	1
Zeitbereich 0,330 min	ETD-BL-1T-ON- 30MIN	2917395	1
Zeitbereich 3300 min	ETD-BL-1T-ON-300MIN	2917405	1
Zeitrelais mit Zugfederanschluss			
Zeitbereich 0,110 s	ETD-BL-1T-ON- 10S-SP	2917531	1
Zeitbereich 3300 s	ETD-BL-1T-ON-300S-SP	2917544	1
Zeitbereich 0,330 min	ETD-BL-1T-ON- 30MIN-SP	2917557	1
Zeitbereich 3300 min	ETD-BL-1T-ON-300MIN-SP	2917560	1

# 3 Technische Daten

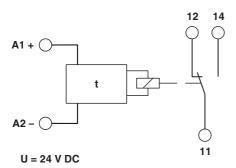
Eingangsdaten			
Eingangsspannungsbereich	24 V DC (19,2 V DC 30 V DC)		
Zeit-Einstellbereich ETD-BL-1T-ON- 10S ETD-BL-1T-ON-300S ETD-BL-1T-ON- 30MIN ETD-BL-1T-ON-300MIN	0,1 s 10 s 3 s 300 s 0,3 min 30 min 3 min 300 min		
ETD-BL-1T-ON- 10S-SP ETD-BL-1T-ON-300S-SP ETD-BL-1T-ON- 30MIN-SP ETD-BL-1T-ON-300MIN-SP	0,1 s 10 s 3 s 300 s 0,3 min 30 min 3 min 300 min		
Funktion	ON: Einschaltverzögert		
Einstellgenauigkeit	≤ 2,5 % (vom Skalenendwert)		
Wiederholgenauigkeit	≤ 0,5 % (vom Messbereichsendwert)		
Nennstrom typ.	15 mA (Relais ON) 7 mA (Relais OFF)		
Ausgangsdaten			
Kontaktausführung	1 potenzialfreier Wechsler		
Ausgangssicherung	6,3 A (flink)		
Schaltleistung	1125 VA (4,5 A / 250 V AC)		
Steuerkontakt			
Steuerimpulslänge	min. 50 ms		
Allgemeine Daten			
Lebensdauer mechanisch	ca. 2 x 10 <sup>7</sup> Schaltspiele		
Lebensdauer elektrisch	ca. 2 x 10 <sup>5</sup> Schaltspiele bei ohmscher Last, 1000 VA		
Betriebsart	100 % ED		
Schutzart	IP20		
Verschmutzungsgrad	2 (nach EN 50178)		
Überspannungskategorie	III, sichere Trennung (nach EN 50178)		
Bemessungsisolationsspannung	300 V AC (nach EN 50178)		
Stehstoßspannung	6 kV (nach EN 50178)		

Allgemeine Daten	
Brennbarkeitsklasse nach UL 94	V0
Montage	auf Profilschiene TS 35 nach EN 60715
Einbaulage	beliebig
Breite	6,2 mm
Höhe	86 mm
Länge	80 mm
Ausführung des Gehäuses	Polyamid PA, selbstverlöschend
Farbe	grün
Anschlussdaten Schraubanschluss	
Leiterquerschnitt starr	0,14 mm <sup>2</sup> 2,5 mm <sup>2</sup>
Leiterquerschnitt flexibel	0,14 mm² 2,5 mm²
Abisolierlänge	10 mm
Anschlussdaten Zugfederanschluss	
Leiterquerschnitt starr	0,2 mm <sup>2</sup> 2,5 mm <sup>2</sup>
Leiterquerschnitt flexibel	0,2 mm <sup>2</sup> 2,5 mm <sup>2</sup>
Abisolierlänge	8 mm
Umgebungsbedingungen	
Umgebungstemperatur (Betrieb)	-20 °C 65 °C
Umgebungstemperatur (Lagerung/Transport)	-25 °C 80 °C
Zulässige Luftfeuchtigkeit (Betrieb)	15 % 85 %
Konformität / Zulassungen	
Konformität	CE-konform
ATEX	□ 3 G Ex nAC    T4 X
Konformität zur EMV-Richtlinie 2004/108/B	EG
Störfestigkeit nach	EN 61000-6-2
Störabstrahlung nach	EN 61000-6-4

EN 50178

# 4 Blockschaltbild

Ausrüstung von Starkstromanlagen nach



# 5 Sicherheitsbestimmungen und Errichtungshinweise



### WARNUNG: Gefahr durch elektrische Spannung

Führen Sie bei anliegender Spannung niemals Arbeiten am Modul durch!

#### Errichtungshinweise



Das Gerät ist zur Installation im explosionsgefährdeten Bereich der Zone 2 geeignet.



**Achtung:** Die Installation, Bedienung und Wartung ist von elektrotechisch qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen. Befolgen Sie die beschriebenen Installationsanweisungen. Halten Sie die für das Errichten und Betreiben geltenden Sicherheitsvorschriften (auch nationale Sicherheitsvorschriften),

Unfallverhütungsvorschriften sowie die allgemeinen Regeln der Technik ein. Die technischen Daten sind diesem Datenblatt und den Zertifikaten (Konformitätsbewertung, ggf. weitere Approbationen) zu entnehmen.



**Achtung:** Öffnen oder Verändern des Gerätes ist nicht zulässig. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern ersetzen Sie es durch ein gleichwertiges Gerät. Reparaturen sind nur durch den Hersteller zulässig. Der Hersteller haftet nicht für Schäden aus Zuwiderhandlung.



**Achtung:** Die Schutzart IP20 (IEN 60529) des Gerätes ist für eine saubere und trockene Umgebung vorgesehen. Setzen Sie das Gerät keiner Beanspruchung aus, die die beschriebenen Grenzen überschreitet.



#### Warnung: Explosionsgefahr

Das Gerät ist nicht für den Einsatz in staubexplosionsgefährdeten Atmosphären ausgelegt.

## Installation im Ex-Bereich (Zone 2)



Achtung: Halten Sie die festgelegten Bedingungen für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen ein!



#### WARNUNG: Explosionsgefahr

Das Gerät ist in ein Gehäuse (Schalt- oder Verteilerkasten) einzubauen, dass die Anforderungen der EN 60079·15 und mindestens die Schutzert IP54 (EN 60529) erfüllt.



#### WARNUNG: Explosionsgefahr

Beachten Sie bei der Installation und beim Anschluss der Versorgungs- und Signalstromkreise die Anforderungen der EN 60079-14. An Stromkreise in der Zone 2 dürfen nur Geräte angeschlossen werden, welche für den Betrieb in der Ex-Zone 2 und die am Elnsatzort vorliegenden Bedingungen geeignet sind.



#### WARNUNG: Explosionsgefahr

Der Anschluss und das Trennen von Leitungen im explosionsgefährdeten Bereich ist nur im spannungslosen Zustand zulässig.



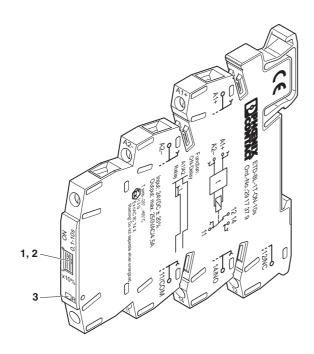
### WARNUNG: Explosionsgefahr

Das Gerät ist außer Betrieb zu nehmen und unverzüglich aus dem Ex-Bereich zu entfemen, wenn es beschädigt Ist bzw. unsachgemäß belastet oder gelagert wurde bzw. Fehlfunklionen aufweist.



Aktuelle Dokumente können unter der Adresse www.phoenlxcontact.de/download heruntergeladen werden.

# 6 Aufbau



- 1 Rändelrad zur Zeiteinstellung
- 2 LED U/t (grün): Versorgungsspannung und einstellbare 7eit
- 3 LED R (gelb): Ausgangsrelais

# 7 Installation



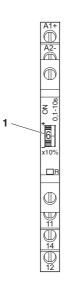
### WARNUNG: Gefahr durch elektrische Spannung

Führen Sie bei anliegender Spannung niemals Arbeiten am Modul durch!

Das Modul ist auf alle 35-mm-Tragschienen nach EN 60715 aufrastbar.

Das Modul wird mit 24 V DC versorgt.

## 8 Zeiteinstellung



Die Zeit kann mit Hilfe eines Schraubendrehers (Klingenbreite 2,5 mm) stufenlos eingestellt werden. Der eingestellte Wert am Rändelrad multipliziert mit 10 ergibt den prozentualen Einstellwert vom Zeitendwert.

### Beispiel:

Zeit-Endbereich des Zeitrelais = 10 s

Einstellung Rändelrad = 6 6 x 10 % = 60 % Zeit-Endbereich Zeitrelais = 10 s 60 % von 10 s = 6 s

Sie können die Zeit entsprechend der Stellung des Rändelrades (1...10) auch direkt aus der Tabelle "Zeiteinstellung für unterschiedliche Zeiteinstellbereiche" ablesen.

#### Zeiteinstellung für unterschiedliche Zeiteinstellbereiche:

Stellung Rändelrad	0,1 - 10 s Zeit [Sekunden]	3 - 300 s Zeit [Sekunden]	0,3 - 30 min Zeit [Minuten]	3 - 300 min Zeit [Minuten]
0	0,1	3	0,3	3
1	1	30	3	30
2	2	60	6	60
3	3	90	9	90
4	4	120	12	120
5	5	150	15	150
6	6	180	18	180
7	7	210	21	210
8	8	240	24	240
9	9	270	27	270
10	10	300	30	300



In der Tabelle sind einige Beispiele aufgeführt. Es können auch sämtliche Zwischenwerte (z. B. 1,5) eingestellt werden.

Die kleinste einstellbare Zeit wird auf Stellung "0" erreicht. Zwischen "10" und "0" kann keine Zeit eingestellt werden, dieser Bereich ist durch schnelles Blinken der grünen LED gekennzeichnet!

# 9 Diagnose

Die LEDs zeigen folgende Zustände an:

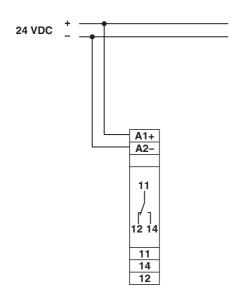
#### LED U/t (grün, Hinterleuchtung des Rändelrades)

- blinkt: Spannung liegt an, eingestellte Zeit läuft ab
- blinkt schnell: undefinierter Zeitbereich zwischen "10" und "0" eingestellt
- leuchtet: Spannung liegt an, eingestellte Zeit ist abgelaufen

### LED R (gelb)

- leuchtet: Ausgangsrelais hat angezogen
- aus: Ausgangsrelais ist abgefallen

## 10 Anschlussbeispiel



### 11 Funktion



#### ON: Einschaltverzögert

Mit dem Anlegen der Versorgungsspannung U beginnt die eingestellte Zeit t abzulaufen (grüne LED U/t blinkt). Nach Ablauf der Zeit t (grüne LED U/t leuchtet) zieht das Ausgangsrelais an (gelbe LED R leuchtet). Dieser Zustand bleibt, bis die Versorgungsspannung U unterbrochen wird. Wenn die Versorgungsspannung U vor Ablauf der Zeit t unterbrochen wird, wird die bereits abgelaufene Zeit gelöscht (Relais zieht nicht an). Mit dem nächsten Anlegen der Versorgungsspannung U wird die Zeit erneut gestartet.